

**PROFANE IMAGES
IN MARGINAL ARTS
OF THE MIDDLE AGES**

edited by
Elaine C. Block
with the assistance of Frédéric Billiet,
Sylvie Bethmont-Gallerand and Paul Hardwick

Proceedings of the VI biennial colloquium
Misericordia International
organized by and presided over by

Malcolm Jones

University of Sheffield
18–21 July 2003

BREPOLS

CONTENTS

INTRODUCTION

Preface	XI
MALCOLM JONES	
Editorial	XV
ELAINE C. BLOCK	
Technical Aspects of the Misericord	XIX
HUGH HARRISON	
PROFANE IMAGERY ON MISERICORDS AND LEAD BADGES 1	
1 Misericords as an Interpretative Tool in the Study of Choir Stalls	3
CHARLES TRACY	
2 Misericords and the World of Bruegel	21
ELAINE C. BLOCK	
3 Tutivillus	
CHRISTA GRÖSSINGER	47
4 Where the Abbot Carries Dice: Gaming-Board Misericords in Context	63
M. A. HALL	

5	Flying Low Down Under: Representations of Winged Mammals Fowl, and Birds on English Misericords S. J. F. S. PHILIPS	83
6	The Mermaid in the Church TERRY PEARSON	105
7	Romance among the Choir Stalls: Middle English Romance Motifs on English Misericords JENNIFER FELLOWS	123
8	Misinterpretations in the Margins PAUL HARDWICK	143
9	Passionate Pilgrims: Secular Lead Badges as Precursors of <i>Emblemata Amatoria</i> STEFANIE STOCKHORST	157
PROFANE IMAGES IN OTHER MARGINAL MEDIA		183
10	Obscenity as the Woodworker's Last Laugh NAOMI REED KLINE	185
11	Looking for Fun in All the Wrong Places: Humour and Comedy in Moralizing Prints DIANE G. SCILLIA	199
12	A Sacred Text Profaned: Seven Women Fight for the Breeches WALTER S. GIBSON	221
13	Iconographie des charniers, des ossuaires et des aîtres à travers la France médiévale SYLVIE BETHMONT-GALLERAND	239
14	An Iconography of Shame: German Defamatory Pictures of the Early Modern Era SILKE MEYER	263
15	The Lost Print Collection of Ferdinand Columbus (1488–1539) MARK P. McDONALD	285

THE MARGINAL ARTS IN THE MAINSTREAM	301
16 Screening the Middle Ages: Costumes and Objects as Medieval Signifiers in <i>The Adventures of Robin Hood</i> (1938) BRIAN J. LEVY	303
17 <i>Diabolus in musica</i> dans les stalles médiévales: significations du désordre musical FRÉDÉRIC BILLIET	315
18 Review of <i>Averting Demons</i> by Ruth Mellinkoff MALCOLM JONES	339
19 Resumés in French and English SYLVIE BETHMONT-GALLERAND ELAINE C. BLOCK	363
Appendix / List of photographs by site	413
The Authors	415